

**Leitfaden zum internen Bereich  
auf *regiosuisse.ch* – einfache Berechtigung**

*Internes Dokument*

Stand 03.10.2018  
Version D 3-0

Im Auftrag von



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Staatssekretariat für Wirtschaft SECO**



**nrp**  
Neue  
Regionalpolitik

# Inhalt

Einleitung .....	1
1.1 Ziele .....	1
1.2 Grundsätze und Struktur .....	1
2 Login, Navigation und Suche.....	1
3 Support und persönliche Einführung .....	5

## Einleitung

### 1.1 Ziele

Der vorliegende Leitfaden ist ein Hilfsmittel für Personen, die mit dem internen Bereich auf *regiosuisse.ch* arbeiten. Dies beinhaltet: Up- und Download von Dokumenten sowie deren Benennung, Navigation, Suche und Verwaltung der Gruppen- und Seitenstruktur.

### 1.2 Grundsätze und Struktur

Der interne Bereich muss auf den ersten Blick überschaubar sein – Personen sollen mit 3 Klicks die gesuchte Information finden. Der Bereich grenzt sich zudem klar von der restlichen Website ab und die User wissen immer, dass sie sich im internen Bereich befinden. Mit Hilfe der erweiterten Suche kann nach Inhalten des internen Bereichs gesucht werden.

Der interne Bereich ist in verschiedene Gruppen aufgeteilt. Derzeit bestehen folgende Gruppen:

- FSK (Verantwortlicher: [Lorenz Kurtz](#), +41 27 922 40 88)
- FSK Ost (Verantwortlicher: [Thomas Reinhard](#), +41 58 229 48 39)
- Interreg (Verantwortliche: [Kristin Bonderer](#), +41 27 922 40 88)
- regiosuisse-Team (Verantwortlicher: [Sarah Fux](#), +41 27 922 40 88)

Der Aufbau und die Struktur der Gruppen variiert und ist auf die jeweiligen Bedürfnisse ausgerichtet. Die aktuelle Gruppenstruktur kann entweder von der Gruppenadministratorin resp. dem Gruppenadministrator direkt oder in Zusammenarbeit mit der Webredaktion angepasst werden. Besteht das Bedürfnis nach zusätzlichen Gruppen, melden Sie sich ebenfalls bei der Webredaktion (siehe Kapitel 3).

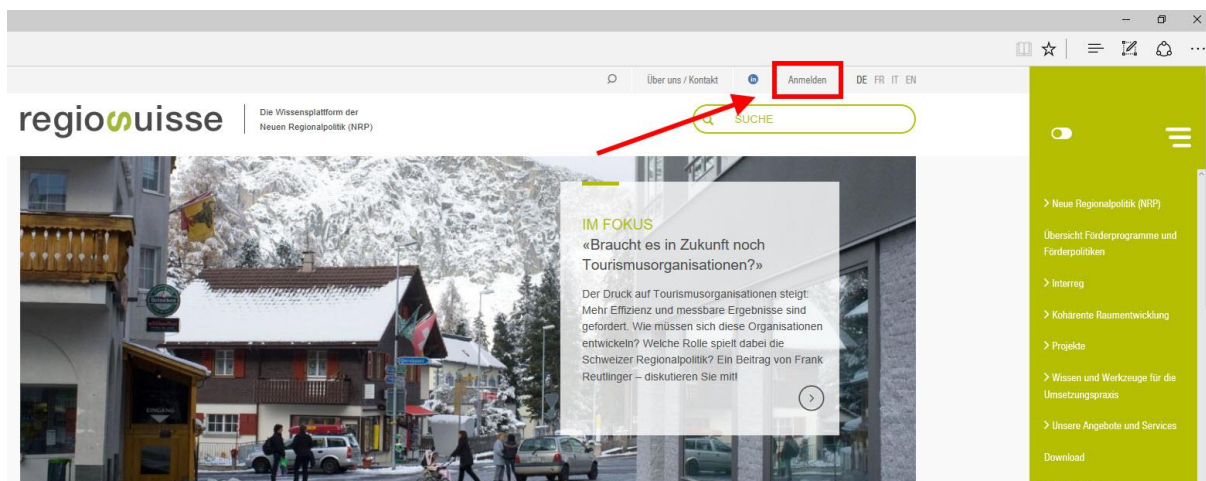
Der interne Bereich kann in allen Sprachen aufgerufen werden. Die einzelnen Gruppen und deren Inhalte werden aber nur bei Bedarf übersetzt.

## 2 Login, Navigation und Suche

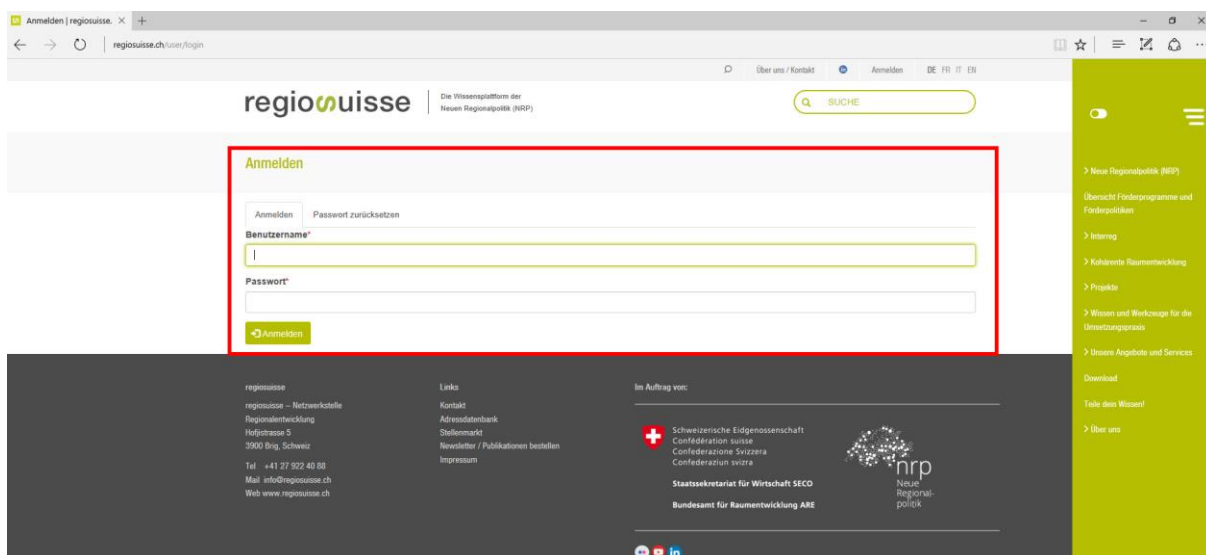
Grundsätzlich gibt es für jede Gruppe zwei Logins: Die einfache Berechtigung ermöglicht das Ansehen der entsprechenden Gruppe und das Downloaden von Dokumenten. Personen mit Administratorenrechten ist es zusätzlich möglich, Dokumente in den internen Bereich zu integrieren (upload) und die Seitenstruktur zu ändern. Alle User haben die Möglichkeit, auf internen Seiten Kommentare zu hinterlassen. Dieser Leitfaden existiert in zwei Versionen: eine gekürzte Fassung für reguläre User mit einfacher Berechtigung und eine ausführliche Version für Administratorinnen und Administratoren.

Bei Bedarf können Useraccounts geschaffen werden, die Zugriffe auf mehrere Gruppen erlauben. Melden Sie sich dazu bei der Webredaktion (siehe Kapitel 3). Die folgende Anleitung orientiert sich beispielhaft an der internen Gruppe «FSK».

Klicken Sie auf der Startseite von *regiosuisse.ch* auf den Button «Anmelden» oben rechts.



Auf der folgenden Seite geben Sie Ihre Login-Daten ein. Sie erhalten die **Zugangsdaten** von den jeweiligen Gruppenverantwortlichen. Klicken Sie auf «Anmelden».



Nun befinden Sie sich auf der **Übersichtsseite** des internen Bereichs. Es werden alle internen Gruppen aufgelistet, auf die Sie mit dem aktuellen Login zugreifen können. Dasselbe trifft auf die Navigation zu (grüne Spalte rechts): Der interne Bereich wird zuoberst angezeigt. Mit der Navigation sehen Sie immer, wo Sie sich gerade befinden und können zwischen Seiten wechseln.

The screenshot shows the website interface with the following elements:

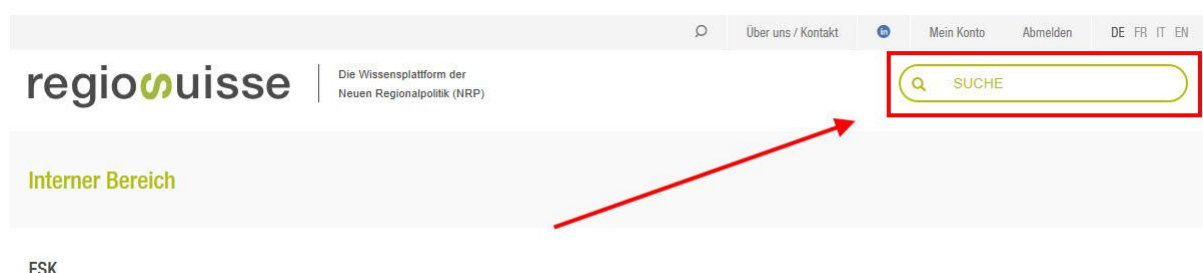
- Header: regiouisse logo, navigation links (Über uns / Kontakt, Mein Konto, Abmelden), language selection (DE, FR, IT, EN), and a search bar (SUCHE).
- Left sidebar: 'Interner Bereich' header and 'FSK' link, both highlighted with red boxes.
- Main content area: 'Agenda' section with a list of events, including 'Infoanlass zum CAS Foreign Affairs and Applied Diplomacy' and 'Tagung: Kinderfreundliche Lebensräume – «Statt Platz machen Kinder Stadt»'. Below it is an 'IM FOKUS' section with the headline '«Braucht es in Zukunft noch Tourismusorganisationen?»'.
- Right sidebar: A green navigation menu with 'Interner Bereich' at the top, followed by 'FSK' (highlighted with a red box), and other categories like 'Neue Regionalpolitik (NRP)', 'Übersicht Förderprogramme und Förderpolitiken', 'Interreg', 'Kohärente Raumentwicklung', 'Projekte', 'Wissen und Werkzeuge für die Umsetzungspraxis', 'Unsere Angebote und Services', 'Download', 'Teile dein Wissen!', and 'Über uns'.

Nun können Sie sich zur gewünschten Seite durchklicken, entweder per **Navigation** oder von Seite zu Seite. **Hinweis:** Wenn Sie in der Navigation auf die Pfeile bei den einzelnen Rubriken klicken, öffnen sich diese, ohne dass Sie die Seite wechseln. So können Sie sich mit der Navigation orientieren, bevor Sie die Seite wechseln.

This close-up shows the 'Interner Bereich' navigation menu with the following items:

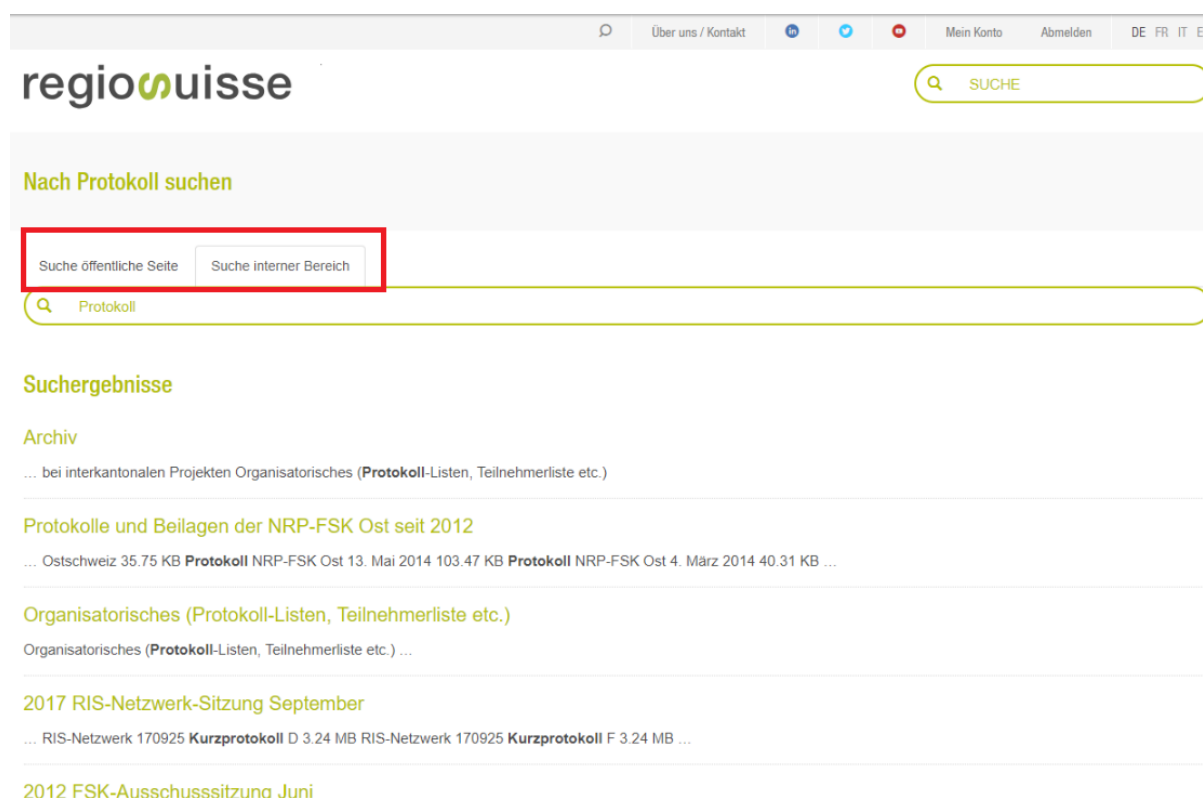
- Interner Bereich
- FSK (highlighted with a red box, with a red arrow pointing to the chevron)
- > FSK-Ausschusssitzungen
- > FSK-Jahresversammlungen
- > Vorlagen / Vorgaben SECO
- > Vorgaben / Vorlagen VDK
- > Arbeitsinstrumente FSK

Sie können auch nach bestimmten Inhalten im internen Bereich **suchen**. Nutzen Sie dazu die Standardsuchfunktion. Geben Sie die Stichwörter ein, nach denen Sie suchen möchten und drücken Sie «Enter». **Hinweis:** Wenn Sie nach einzelnen Stichworten suchen, liefert die Suche i.d.R. bessere Resultate, als wenn sie mehrere Stichwörter eingeben.



FSK

Sie kommen auf die Seite mit den **Suchresultaten**. Da Sie sich auf der Website angemeldet haben, werden Ihnen standardmässig Suchresultate aus dem internen Bereich angezeigt. Wenn Sie stattdessen auf der öffentlichen Seite suchen möchten, müssen Sie auf «Suche öffentliche Seite» klicken.



### 3 Support und persönliche Einführung

Bei Fragen und Problemen hilft Ihnen gerne weiter:

Sarah Fux

-----  
**regiosuisse** – Netzwerkstelle Regionalentwicklung

Hofjistrasse 5

CH-3900 Brig

Tel +41 27 922 40 88

Tel direkt +41 76 304 66 63

FAX +41 27 922 40 89

[www.regiosuisse.ch](http://www.regiosuisse.ch)

[sarah.fux@regiosuisse.ch](mailto:sarah.fux@regiosuisse.ch)

-----  
Büro Bern: PLANVAL AG, Nydeggestalden 30, CH-3011 Bern

Falls Sie als Administratorin oder Administrator eine persönliche Einführung in den internen Bereich wünschen, kontaktieren Sie ebenfalls Sarah Fux.